

GOD save the KING.

Doublons.

SPANISH
Dollar Bag
Consigned to Boney

My LADs,

The rest of the **GALLEONS** with the **TREASURE** from **LA PLATA**, are waiting half loaded at **CARTAGENA**, for the arriva of those from **PERU** at **PANAMA**, as soon as that takes place, they are to sail for **PORTOVELO**, to take in the rest of their Cargo, with Provisions and Water for the Voyage to **EUROPE**. They stay at **PORTO VELO** a few days only. Such a Chance perhaps will never occur again.

THE FLYING PALLAS, Of 36 GUNS, At PLYMOUTH,

is a new and uncommonly fine Frigate. Built on purpose. And ready for an **EXPEDITION**, as soon as some more good Hands are on board

Captain Lord Cochrane,
(who was not drowned in the **ARAB** as reported)

Commands her. The sooner you are on board the better.

Heavy speed apply, but **SEAMEN** or Stout Hands, able to row about the Field Pieces, and carry an hundred weight of **PWTER** without stopping, at least three Miles.

To British Seamen.

COCHRANE

BONEY's CORONATION Is postponed for want of COBBS.

J. BARFIELD. Printer, Wardour-Street.

La siguiente es la traducción del cartel con que Cochrane promovía la conscripción naval en la guerra contra Napoleón (Napo):

Dios Guarde al Rey.

Saco de Dollars

Español

Consignado a Napo.

Doblones

Muchachos

El Remo de los Galeones con los tesoros de la plata están esperando a medio cargar en Cartagena la llegada de los del Perú en Panamá. En cuanto esto ocurra navegarán a Portovelo para completar la carga con provisiones y agua para el viaje a Europa. Se quedan en Portovelo sólo unos pocos días. Tal oportunidad puede nunca más ocurrir.

El Volador

Pallas de 36 cañones

en Plymouth

Es una fragata nueva y extremadamente buena, construida a propósito. Y lista para una expedición tan pronto tengamos a bordo algunos buenos mozones más.

Capitán Lord Cochrane.

(Que no se ahogó en el Arab como se había informado), la Comanda —mientras más pronto esté a bordo mejor.

Sólo deben presentarse marineros foguados, capaces de mover las piezas de artillería y llevar unos 60 kilos de lingotes de plata sin detenerse, por lo menos tres millas.

A los marinos Británicos

Cochrane.

La Coronación de Napo

ha sido postergada por falta de Cobbs (Dollars).

Barfield - Impresor - Calle Wardour.

Punto de reunión en la Bandera Blanca.

bandera del
que era orde
dieron.

Las p
superiores e
éste sólo tur
transcurso e

Cochran
54 tripulante
lantes, con

Esta se
como una de
necas, le oco
Planta en la

El segun
barco a la m
Cochrane un
ponía a Coc
una vez más
"que se habí
después este

Desde e
extraordinar
po ya había
desorden, la
tablemente,
plomático en
armada, de
Almirantazgo

Cuando
procedía co
igual como h

Don mis
justa admira
trucciones d
entrar al g
llevaba y rey
barco escolt
almirante d

Aquí ine
sable espírit
Gibraltar se
senada, cale

Cerca de
su escolta a
amarras y a
puerto y pro
flamables se

Todo est
atención de
cesa; 2 de 84
de apreciación
las Indias y
tinal.

Con las p
muy tarde pe
lanzó al agua
buque. Dura
para esquivar
aliado, pero
enemigo. E
que se enco
dando con
blemente ib
dormaba a s
única vez en

Al pasar
portalón del
dante Pallier
espada de un
largo tiempo.
sea mi prisión
prueba que é
lliconidad en
giaterra. Los

Afiche del artículo ""Lord Cochrane, Bicentenario de su Nacimiento. Rasgos de un Marino Indómito"

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1975-12-14

FORMATO

Afiche

TÉCNICA

Papel-Fotografía, Tinta-Fotografía

DATOS DE PUBLICACIÓN

Cuatro documentos rectangulares impresos. En uno de ellos se observa manuscrito con tinta azul en su reverso. En otro se observa copia negativo de fotografía.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[SURDOC](#)

INSTITUCIÓN

[Museo Histórico Nacional](#)

UBICACIÓN

Plaza de Armas 951, Santiago, Región Metropolitana, Chile